

ДОГОВОР
№ 30П- 58.....

Днес, 10.12......2015 г., в гр. Русе, между:

ОБЩИНА Русе със седалище и адрес на управление: гр. Русе - 7000, пл. „Свобода” № 6, ЕИК 000530632, представлявана от Пламен Пасев Стоилов – кмет на Община Русе, наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

„МЕДИА ПЛАНИНГ ГРУП” ООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, район Триадица, ул. "Д-р Христо Стамболски" № 3, ет. 2, ЕИК 131347103, представлявано от Йордан Димитров Йорданов и Боян Панчев Панчев, в качеството им на Управители, наричани за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

и на основание чл. 41, ал. 1 и ал. 2 във връзка с чл. 74 от ЗОП, във връзка с проведена процедура за възлагане на обществена поръчка, с предмет: **Избор на изпълнител за публичност в срока на устойчивост на проект „Реки на времето” и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти и Решение № РД-01-2980 от 10.11.2015 год. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ, се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема срещу заплащане на възнаграждение да **изработи и разпространи информационни, маркетингови и рекламни материали в т.ч. реклама в медиите**. Предмета на поръчката по-конкретно включва изпълнението на следните дейности:

Позиция	Вид на услугата	Количество
1	2	4
	Кампания с платена реклама по национални TV канали - 4 национални телевизии, 60:40 прайм тайм: извън прайм тайм, мин 75 TRPs 54 клипа	1
2	Кампания с платена реклама по национални радиостанции	1
3	Кампания с външна реклама	1
4	Публикуване на статии в специализирани чуждестранни издания	
4.1	Англоезични туристически издания	3
4.2	Румънски туристически издания	2
5	Кампания с поместване на рекламни текстове линкове в световни интернет – търсещи машини и водещи социални медии/мрежи	1
5.1	Google AdWords - поместване на текстови линкове и търсене на база ключови думи 4 800 клика	
5.2	Мрежата на Easy Ads, контекстуална реклама 8 000 клика	

6	Кампания с безплатни приложения за социални мрежи с игрови и социални елементи - Facebook 14 800 клика	1
7	PR публикации във водещи електронни платформи	
7.1	на английски	1
7.2	на немски	1
7.3	на български	1
8	Рекламни банери във водещи електронни платформи (за 2 бр. двуседмична кампания при интензитет на ротацията 30%)	
8.1	на английски	1
8.2	на немски	1
8.3	на български	1
8.4	на румънски	1

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ извършва услугите по ал. 1 съгласно Пълното описание на предмета на поръчката и Техническото задание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**; Предложението и Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, считати се за неразделна част от настоящия договор.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ извършва услугата по ал. 1 с участието на експертите си, посочени в Списък на експертите.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да работи в тясно сътрудничество с екип на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за определянето на крайния продукт и съдържание на всяка от дейностите, включени в предмета на поръчката по ал. 1. Изборът на конкретни обекти, които ще бъдат включени в продуктите, ще се съгласува предварително с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при изпълнението на обществената поръчка. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е задължен да представи проект на продукт е съдържание за всяка дейност, включена в предмета на поръчката за одобрение от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и едва след утвърждаване на проекта от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да пристъпи към тяхното реализиране.

II. СРОКОВЕ

Чл. 2 (1) Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.

(2) Срокът за изпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по чл. 1, ал. 1 от този договор е 6 /шест/ месеца, от датата на подписване на договора.

(3) Сроковете за изпълнение на отделните дейности са съгласно представения от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и одобрен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** план-график.

(4) Сроковете за изпълнението на отделните дейности от изпълнението на договора, съгласно ал. 2 и 3 по-горе, спира да тече за времето, когато **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** използва правото си в посочения в чл. 12, ал. 2 и 4 срокове на аргументирани забележки или възражения във връзка с приемането на предадените от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** изготвени продукти по чл. 1, ал. 1 от договора. Сроковете по ал. 2 и 3 определени за изпълнение на отделните дейности от договора, спират да текът и за времето, когато **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** използва правото си по чл. 5, ал. 2 от настоящия договор на писмени указания към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, необходими за съгласуването и определянето на финалната концепция на всяка от дейностите, предмет на договора.

III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 3 (1) За изпълнение на услугите по чл. 1 от договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща предложена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с Ценовото му предложение и приета от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** цена в размер на 89 200,00 лв. (осемдесет и девет хиляди и двеста лева) без включен ДДС или 107 040,00лв. (сто и седем хиляди и четиридесет лева) с вкл. ДДС, определена както следва:

Позиция	Вид на услугата	Количество	Единична цена (лева без ДДС)	Обща цена в лева без ДДС
1	2	4	5	6
1	Кампания с платена реклама по национални TV канали - 4 национални телевизии, 60:40 прайм тайм: извън прайм тайм, мин 75 TRPs 54 клипа	1	19 500 лв.	19 500 лв.
2	Кампания с платена реклама по национални радиостанции	1	2 500 лв.	2 500 лв.
3	Кампания с външна реклама	1	5 100 лв.	5 100 лв.
4	Публикуване на статии в специализирани чуждестранни издания			
4.1	Англоезични туристически издания	3	7 000 лв.	21 000 лв.
4.2	Румънски туристически издания	2	1 900 лв.	3 800 лв.
5	Кампания с поместване на рекламни текстове линкове в световни интернет - търсещи машини и водещи социални медии/мрежи	1	6 500 лв.	6 500 лв.
5.1	Google AdWords - поместване на текстови линкове и търсене на база ключови думи 4 800 клика			
5.2	Мрежата на Easy Ads, контекстуална реклама 8 000 клика			
6	Кампания с безплатни приложения за социални мрежи с игрови и социални елементи - Facebook 14 800 клика	1	1 600 лв.	1 600 лв.
7	PR публикации във водещи електронни платформи			
7.1	на английски	1	6 300 лв.	6 300 лв.
7.2	на немски	1	4 400 лв.	4 400 лв.
7.3	на български	1	2 000 лв.	2 000 лв.
8	Рекламни банери във водещи електронни платформи (за 2 бр. двуседмична кампания при интензитет на ротацията 30%)			
8.1	на английски	1	7 800 лв.	7 800 лв.
8.2	на немски	1	4 400 лв.	4 400 лв.
8.3	на български	1	1 700 лв.	1 700 лв.
8.4	на румънски	1	2 600 лв.	2 600 лв.

(2) Договорената цена е окончателна и не подлежи на промяна, освен в случаите по чл. 43, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.

(3) Цената включва всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, свързани с изпълнението на поръчката, включително и осигуряване на адекватно техническо обезпечение и оборудване за работата, свързана с изпълнението на договора. Изпълнителят трябва да планира необходимите средства за финансиране на договорните си взаимоотношения с участващите в изпълнението на поръчката. Цялостното оборудване, което ще бъде необходимо за целите на изпълнение на настоящата поръчка, следва да бъде осигурено от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 4 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** Договорната цена за изпълнението на дейностите по чл. 3 ал. 1 при условията на този Договор в срок от 30 /тридесет/ дни след датата на подписването на приемно предавателен протокол за предаден и одобрен от Възложителя продукт и срещу представяне на оригинална фактура.

(2) Плащанията по настоящия договор ще се извършват в лева по банков път по следната сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

БАНКА: Първа инвестиционна банка АД - София

BIC код на банката: FINVBGSF

IBAN: BG22FINV915010BGN09SIV

(3) Сключването на Договора между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по никакъв начин не води до трудовоправни или каквито и да било други правни отношения между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, негови подизпълнители и други ангажирани от него лица. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще отговаря за изпълнението на всички свои задължения спрямо такива лица, включително задължения по осигуряване на безопасни и здравословни условия на труд, социално осигуряване и други подобни. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** няма да бъде отговорен пред такива лица за никакви вреди, понесени от тях във връзка с изпълнението на договора, освен ако не бъде установено, че такива вреди са пряка и непосредствена последица от действия или бездействия на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в нарушение на приложими нормативни изисквания.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 5 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да получи услугите по настоящия договор в сроковете, по реда и при условията, договорени между страните.

(2) При изпълнение на този договор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да дава писмени указания на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, необходими за съгласуването и определянето на крайния продукт или съдържание за всяка от дейностите, предмет на настоящия договор, както и за избора на конкретните материали, които да бъдат включени в разработваните от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** крайни продукти/материали, и съобразно с предвиденото в Пълното описание на предмета на поръчката и Техническото задание; Предложението и Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да осъществява контрол върху изпълнението на поетите от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** договорни задължения във всеки момент от действието на този договор, без с това да създава пречки на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при извършване на неговата работа

(4) Авторските права върху изготвените от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** продукти и материали във връзка с изпълнението на настоящия договор, принадлежат на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да одобри или да не одобри замяната на ключов експерт, съобразно предвиденото в чл. 9 от настоящия договор.

Чл. 6 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати уговореното възнаграждение за извършените услуги съгласно сроковете и условията, предвидени в настоящия договор.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да оказва съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за качествено и точно изпълнение на възложените дейности по договора, включително да му предостави налични данни и информация, необходими за извършване на услугите по чл. 1.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да приеме извършените услуги от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ако същите са изпълнени в съответствие с Пълното описание на предмета на поръчката, Техническото задание, Предложението, Техническото предложение и Ценовата оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, качествено и в сроковете, уговорени в този договор.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да освободи представената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** гаранция за добро изпълнение по реда и при условията на чл. 13 от договора.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 7 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи уговореното възнаграждение в сроковете и при условията, предвидени в този договор.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** съдействие и информация, необходими за изпълнение на възложените дейности.

Чл. 8 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълни услугите по чл. 1, ал. 1 от настоящия договор, в сроковете и при условията на този договор и при спазване на направените от него предложения, съдържащи се в Техническото предложение, неразделна част от настоящия договор.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да предприеме необходимите мерки, за да осигури публичност на финансирането от страна на Европейския Съюз. Тези мерки трябва да са в съответствие с приложимите правила за информиране и публичност, предвидени в чл. 8 от Регламент (ЕО) № 1828/2006 на Комисията и приложение I към чл. 9 от Регламент (ЕО) № 1828/2006 на Комисията. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва изискванията на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013 по отношение на мерките за публичност и визуализация.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши услугата по договора качествено, съобразно най-високите стандарти на професионална компетентност, етичност и почтеност.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не препятства **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при осъществяване от него на контрол върху изпълнение на възложената работа.

(5) При изпълнение на дейностите по чл. 1 **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да се ръководи от указанията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, давани в писмен вид.

(6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да приема и разглежда всички писмени указания и възражения на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** относно недостатъците, допуснати при изработване на дейностите, предмет на настоящия договор, и да ги отстранява своевременно за своя сметка.

(7) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава своевременно да информира **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за възникнали проблеми при изпълнението на договора, за предприетите мерки за тяхното разрешаване и/или за необходимостта от указания от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(8) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представи план-график за изпълнение на услугите от предмета на договора за съгласуване от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в срока по чл.2, ал.3 от договора.

(9) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че в процеса на изпълнение на поръчката няма да нарушава авторски или сродни на авторските права на трети лица.

VI. ЕКИП ОТ ЕКСПЕРТИ

Чл. 9 (1) За изпълнение на дейностите по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да осигури екип от експерти, съгласно Списъка на експертите в екипа, отговорен за изпълнение на поръчката.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да заменя лицата, посочени в офертата му и в Списъка на експертите в екипа, отговорен за изпълнение на поръчката, като ключови експерти без предварително писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да предложи смяна на ключов експерт в следните случаи:

1. при смърт на ключовия експерт;
2. при невъзможност на ключовия експерт да изпълнява възложената му работа повече от 1 (един) месец;
3. при лишаване на ключовия експерт от правото да упражнява определена професия или дейност, пряко свързана с дейността му в изпълнението на настоящия договор;
4. при осъждане на ключовия експерт на лишаване от свобода за умишлено престъпление от общ характер;
5. при необходимост от замяна на ключовия експерт, поради причини, които не зависят от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
6. в случай, когато експертите, отговарящи за изпълнението на поръчката, са подизпълнители се прилага разпоредбата на чл. 45а от ЗОП.

(4) В случаите по ал. 3 **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в писмен вид, като мотивира предложението си за смяна на ключовия експерт и прилага доказателства за наличието на някое от основанията по горната алинея. С уведомлението **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предлага експерт, който да замени досегашния ключов експерт, като посочва квалификацията и професионалния му опит и прилага доказателства за това. Новият експерт трябва да притежава квалификация, умения и опит, еквивалентни или по-добри от тези на заменения експерт.

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да приеме замяната или мотивирано да откаже предложения експерт. При отказ от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да приеме предложения експерт, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предлага друг експерт, отговарящ на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с ново уведомление, което съдържа информацията и доказателствата по ал. 4.

(6) Допълнителните разходи, възникнали в резултат от смяната на ключовия експерт, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(7) В случай, че даден ключов експерт трябва да бъде заменен съгласно чл. 9, ал. 3 и е минал повече от 1 месец преди нов експерт да поеме неговите функции, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да поиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да назначи временен служител до идването на новия експерт, или да предложи приемлив вариант за компенсирание на временното отсъствие на експерт.

VII. ДОКУМЕНТАЦИЯ

Чл. 10. При изпълнение на задълженията си по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

10.1. да поддържа точно и систематизирано деловодство, архив, счетоводство и отчетност и друга документация във връзка с извършваните услуги по този договор в съответствие с изискванията на общностното и националното законодателство и които да подлежат на точно идентифициране и проверка;

10.2. да поддържа пълни, точни и систематични записи по отношение на извършваните дейности, които да са достатъчни, за да се установи точно, че действителните разходи, посочени във фактурите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, са надлежно

възникнали при изпълнението на услугите по чл. 1. Необходимите документи по отношение на тези записи обхващат всички документи, касаещи приходи и разходи, включително графици на работата на експертите, самолетни и други билети, фишове за възнагражденията, изплатени на експертите, фактури, касови бележки и др.

10.3. да съхранява записите и документите по т. 10.2. за период от 5 (пет) години от предаването им на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, но не по-малко от 3 (три) години след приключването на Оперативна програма „Регионално развитие” 2007-2013.

10.4. да предостави пълен достъп до документацията по договора на оторизирани представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с цел осъществяване на контрол по изпълнението на дейностите по договора, на одитора, определен съгласно изискванията на Оперативната програма за извършване на независим финансов одит на целия проект.

Чл. 11. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички материали, създадени в изпълнение на настоящия договор. Всички събрани от Изпълнителя данни и всички резултати от изпълнението на Договора и всички права върху тях, независимо от вида и формата им, стават собственост на Възложителя в момента на изработването им от Изпълнителя. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да полага грижата на добър стопанин за опазване на резултатите и правата върху тях до предаването им на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да задържа копия от документи и данни след завършване на работата по договора и да ги използва за цели, които не са свързани с договора, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предприема всички необходими действия за защита на конфиденциалната информация и правата на интелектуална собственост.

VIII. ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА

Чл. 12 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изготвя и представя с придружителни писма в деловодството на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** финална концепция за дейностите, предмет на договора, съдържаща и план-график, за тяхното изпълнение, за одобрение от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в сроковете посочени в чл. 2, ал. 3 за изпълнение на отделните дейности.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ в срок от 7 (седем) работни дни от датата на предаване на концепцията по ал. 1 го одобрява или аргументирано отхвърля предложената концепция. В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има забележки или възражения във връзка с изпълнението на дадена дейност, той следва да уведоми писмено за това **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, посочвайки допуснатите несъответствия и непълноти.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да се възползва от правото си по предходната алинея и да направи забележки или възражения до окончателното отстраняване и приемане на всяка една от дейностите – предмет на договора, без това да се счита за неизпълнение на договорните клаузи или срокове.

(4) В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** приеме без възражения предложената по ал. 1 концепция, страните подписват протокол за предаване-приемане, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да пристъпи към изработване на съответните материали и изпълнението на дейностите необходими за реализирането на съответната дейност от предмета на поръчката.

(5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да отстрани допуснатите непълноти и несъответствия в реализирания рекламен продукт за своя сметка, в срок до 7 (седем) работни дни от получаване на уведомлението по ал. 2.

(6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ създава продуктите, предмет на дейностите, чийто проект **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е одобрил.

(7) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава извършените дейности, чийто проект **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е одобрил със следните документи за отчитането на дейността:

1. Оправдателни екземпляри (в електронен или разпечатан вариант) за всяка публикувана/отпечатана реклама (когато е приложимо) на които е указан ден, дата и час (което е приложимо) на публикуване / излъчване на рекламата;
2. Дигитални копия от публикуваните рекламни банери във водещи електронни платформи.
3. Скриншотове.
4. Сертификат за излъчване на телевизионните реклами (когато е приложимо).

(8) В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** приеме без възражения предложените по ал. 7 материали за всяка една от дейностите, страните подписват протокол за предаване-приемане в срок до 5 (пет) работни дни.

(9) В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има забележки или възражения във връзка с представените от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** материали по ал. 7, той уведомява за това **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в писмен вид и ги връща с писмени указания. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да преработи материалите съгласно указанията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в срок не по-дълъг от 3 (три) работни дни. В рамките на този срок **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** новоизработените материали по ал. 7, съобразени с неговите забележки или възражения. В този случай страните подписват предавателно-приемателен протокол за изработката на конкретната рекламна дейност, по чл. 1 от договора, в посочения в чл.12, ал. 8 срок, като същият предавателно-приемателен протокол е условие за извършване на плащанията по чл. 4 към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 13 (1) За обезпечаване изпълнението на настоящия договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя преди сключването на договора гаранция за добро изпълнение в размер на 3 % (три на сто) от стойността на договора с ДДС.

(2) Гаранцията се представя под формата на парична сума, внесена по банкова сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, или под формата на безусловна и неотменяема банкова гаранция, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от банка. Оригиналът на гаранцията трябва да е предоставен на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** към момента на подписване на настоящия договор. Банковата гаранция трябва да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от бенефициента - **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, деклариращ, че услугите, предмет на настоящия договор, не са изпълнени съгласно неговите клаузи. Банковите разходи по откриването и обслужването на банковата гаранция са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, а тези по евентуалното ѝ усвояване - за сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(3) Банковите реквизити на банковата сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за внасяне на паричната сума - гаранция за изпълнение са:

БАНКА: ТБ Инвестбанк АД

BIC код на банката: IORTBGSF

IBAN: BG37IORT73793300030000

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава гаранцията за изпълнение на договора в срок до 30 дни след изтичане на срока за изпълнение на договора, ако липсват основания за задържането ѝ от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава гаранцията в пълен размер при качествено, точно и съобразено с клаузите на този договор, Техническото задание, Предложението и Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, изпълнение на услугите по чл. 1. При некачествено, неточно или несъобразено с клаузите на настоящия договор и приложенията към него изпълнение, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да пристъпи към упражняване на правата по гаранцията за изпълнение.

(5) В случай, че са налице условията за освобождаване на гаранцията по ал. 4, освобождаването ѝ се извършва от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** чрез предаване оригинала на документа за учредяването ѝ или чрез превеждане по сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, когато гаранцията е парична сума.

(6) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихва за времето, през което сумата по гаранцията за изпълнение по ал. 1 е престояла законосъобразно у него.

Х. ОТГОВОРНОСТ И САНКЦИИ

Чл. 14 (1) За забава на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при извършване на дейностите, предмет на настоящия договор, същият дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка за всеки ден забава в размер на 0,1 % от цената по чл. 3, ал. 1 без ДДС за съответната дейност.

(2) Случаите, в които сроковете спират да текат съгласно чл. 2, докато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** коригира работата си, в съответствие с дадените по реда на чл. 12 забележки или възражения по изготвените от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** продукти и материали, в следствие на което работата бъде приета от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по реда на чл. 12, ал. 4 и ал. 7 от настоящия договор, не се считат за забава на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) При прекратяване на договора по вина на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, последният дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** заплащане на стойността на извършената до датата на прекратяването работа, въз основа на двустранно подписан констативен протокол за извършените неизплатени дейности.

(4) Дължимите от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор неустойки се удържат от дължимото възнаграждение по чл. 4, ал. 1 и/или от гаранцията за изпълнение, а в случай че те ги надвишават по размер, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право на разликата до пълния размер на дължимата неустойка.

(5) За вреди в по-голям размер от размера на уговорените неустойки, страните имат право да търсят обезщетение по общия ред.

ХІ. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 15 (1) Някоя от страните по договора не носи отговорност за неизпълнение или забавено изпълнение на свое задължение в резултат на настъпило събитие, което може да бъде определено като непреодолима сила по смисъла на Търговския закон и/или като непредвидени обстоятелства по смисъла на § 1, т. 146 от ПЗР на ЗОП, в това число и за причинените от това неизпълнение вреди.

(2) Ако страната е била в забава преди възникването на непреодолимата сила и/или непредвидените обстоятелства, тя не може да се позове на последните при неизпълнение на задълженията си по настоящия договор.

(3) Страната, която се позове на непреодолима сила и/или непредвидени обстоятелства по смисъла на чл. 15, ал. 1 от настоящия договор като причина за неизпълнение на свои задължения по договора, е длъжна в **тридневен** срок писмено да уведоми другата страна за настъпването, съответно за преустановяване на въздействието им, както и за възможните последици от тях за изпълнението на договора, включително за периода на забава в изпълнение на задълженията по договора. Към известието по предходното изречение засегнатата страна прилага всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването, естеството, размера на непреодолимата сила и причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение или доказателства, че непредвидените обстоятелства са възникнали след сключването на договора, независимо от волята на страните, не са могли да бъдат предвидени и правят невъзможно изпълнението при договорените условия.

(4) В случай, че някое от доказателствата по ал. 3 се издава от компетентните органи в срок, по-дълъг от посочения в ал. 3, засегнатата страна е длъжна с известието

по ал. 3 да уведоми за това обстоятелство другата страна и да ѝ го представи незабавно, след като се сдобие с него от компетентния орган .

(5) За неуведомяване по ал. 3, засегнатата страна дължи на другата обезщетение за настъпилите вреди.

Чл. 16. (1) При позоваване на непреодолима сила и/ или непредвидените обстоятелства засегнатата страна е длъжна да предприеме всички възможни мерки, за да ограничи последиците от настъпването на непреодолимата сила.

Засегнатата страна съгласува с другата страна мерките и действията, за да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила и/ или непредвидените обстоятелства.

(2) За времето на действие на непреодолимата сила и / или непредвидените обстоятелства, засегнатата страна спира изпълнението по договора. Засегнатата страна е длъжна да направи необходимото, за да сведе до минимум срока на спиране на изпълнението и да го възобнови веднага щом обстоятелствата позволят това.

(3) Срокът за извършване на услугите по чл. 1 от договора се удължава с времето, през което изпълнението е било невъзможно поради непреодолима сила и / или непредвидените обстоятелства, за наличието на която другата страна е била надлежно уведомена и е приела съществуването ѝ на база на представените документи и доказателства.

(4) За периода на спиране на изпълнението, плащания по договора не се дължат.

XII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 17 (1) Договорът се прекратява с изпълнение на задълженията на страните по него, удостоверено по начина, описан в настоящия договор. Договорът се счита за окончателно изпълнен след превеждане от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на последното плащане по чл. 4

(2) Договорът може да бъде прекратен предсрочно:

а/ по взаимно съгласие на страните, изразено в писмен вид;

б/с писмено уведомление, отправено от една от страните до другата при възникване на непреодолима сила и / или непредвидени обстоятелства по смисъла на чл. 15, ал. 1, възпрепятстващи изпълнението на този договор за срок по-дълъг от 1 (един) месец;

в/ едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с 3-дневно писмено предизвестие в случаите на забава при изпълнение на задълженията от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** повече от 30 (тридесет) дни, както и когато изпълнението на възложената поръчка или на съответния етап от нея не отговаря на предмета на договора изцяло или е толкова лошо, че не може да послужи за целите, за които е необходимо;

г/ едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при условията на чл. 12, ал. 9 от договора.

XIII. АВТОРСКИ ПРАВА

Чл. 18 (1) Страните се съгласяват, че на основание чл. 42, ал. 2 от Закона за авторското право и сродните му права, авторските права върху всички компоненти от предмета на настоящата поръчка, приложенията към тях и всички останали материали, създадени по или във връзка с изпълнението на договора, принадлежат изцяло на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в същия обем, в който биха принадлежали на автора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира, че трети страни не притежават права върху изработените продукти и резултатите от тях.

(2) В случай, че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и/или **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** установят, че с изработването на даден продукт по чл. 1, ал. 1 при изпълнението на настоящия договор, е нарушено авторско право на трето лице, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да промени продукта по такъв

начин, който да направи възможно за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да използва продукта без нарушение на чуждо авторско право.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в седемдневен срок от узнаването им. В случай, че трети страни предявят основателни претенции, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** привлича **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в евентуален спор за нарушено авторско право в резултат на изпълнението по договора.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права.

XIV. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл. 19 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва стриктно конфиденциалност по отношение на всички факти, сведения, данни, документация и друга информация, които са му станали известни по повод и във връзка с изпълнението на договора, независимо дали се отнасят до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или други лица. Това задължение се отнася до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, всички негови поделения, контролирани от него фирми и организации, всички негови служители и наети от него физически или юридически лица и важи и след изтичане на срока или прекратяване на Договора. Изпълнителят носи имуществена отговорност за всякакви щети, произтекли от неспазване на това задължение от негова страна. Това задължение не се отнася до предоставяне на информация по искане на компетентни държавни органи, когато е задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по закон или е разпоредено с решение на компетентен съд.

(2) Всяка от страните по този договор се задължава да не разгласява или предоставя на трети лица без изричното предварително писмено съгласие на другата страна конфиденциална информация, станала известна при или по повод изпълнението на настоящия договор, освен ако това се изисква по закон или по силата на изрична нормативна разпоредба, изискваща предоставянето на информацията на компетентен държавен орган. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на настоящия договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от Изпълнителя.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира конфиденциалност при използването на предоставени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** информация, документи и материали по договора, като не ги предоставя на трети лица, освен ако тези трети лица нямат законово основание за получаването на информацията, документите и/или материалите.

XV. ПРОВЕРКИ И ОДИТ ОТ ОРГАНИТЕ НА ОБЩНОСТТА

Чл. 20 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предоставя възможност на Договарящия орган на ОП „Регионално развитие” 2007 – 2013, на националните одитиращи органи, на Сертифициращия орган, Сметната палата, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности – Република България и външни одитори да извършват проверки на документите, свързани с възлагането и изпълнението на настоящата обществена поръчка.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да разреши на Договарящия орган на ОП „Регионално развитие” 2007 – 2013, на националните одитиращи органи, на Сертифициращия орган, Сметната палата, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските

общности, както и на външните одитори, извършващи одит на Проекта на Община Русе „Реки на времето“, както и на експертите от изброените институции, да проверяват чрез изследване на документите или чрез проверки на място изпълнението на договора и да осъществяват пълен одит, ако е необходимо, на счетоводните документи, сметките и всякакви други документи, които имат отношение към финансирането на договора.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да дава достъп на Договарящия орган на ОП „Регионално развитие“ 2007 – 2013, на националните одитиращи органи, на Сертифициращия орган, Сметната палата, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности, както и на външните одитори, извършващи одит на Проекта на Община Русе „Реки на времето“, както и на експертите от изброените институции, до информационната си система, както и до всички документи и база-данни, касаещи техническото и финансово управление на договора и да предприема всички необходими мерки за улесняване на тяхната работа.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че правата на Договарящия орган на ОП „Регионално развитие“ 2007 – 2013, на националните одитиращи органи, на Сертифициращия орган, Сметната палата, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности, както и на външните одитори, извършващи одит на Проекта на Община Русе „Реки на времето“, както и на експертите от изброените институции, да осъществяват одити и проверки ще се прилагат при същите условия и според същите правила, изложени в този член, и по отношение на всеки подизпълнител или друга страна, възползваща се от средствата от ЕС.

(5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт, съгласно разпоредбите на чл. 52 от Регламент (ЕО, Евратом) 1605/2002г., относно финансовите разпоредби, приложими за общия бюджет на Европейската общност, изменен с Регламент на Съвета (ЕО, Евратом) № 1995/2006г.

(6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме всички необходими мерки за недопускане на нередности и измами, които имат или биха имали като последица нанасянето на вреда на общия бюджет на Европейския съюз и/или националния бюджет, както и да уведоми незабавно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика нередност или измама.

XVI. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл.21. Страните по този договор не могат да го изменят. Изменение се допуска по изключение само в случаите, предвидени в чл. 43, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.

Чл.22. (1) Всички съобщения и уведомления между страните, във връзка с изпълнението на настоящия договор, ще се извършват в писмена форма и ще са валидни, ако са подписани от упълномощените лица.

(2) За валидни адреси на приемане на съобщения и уведомления, свързани с настоящия договор се смятат:

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Адрес:

пл. „Свобода“ № 6

Тел. 082 826 100

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Адрес:

Гр. София

Тел. 02 400 94 71

Факс: 082 834 413
e-mail: mayor@ruse-bg.eu

Факс: 02 400 94 02
e-mail: jordanova@havasmedia.bg

(3) При промяна на данните по предходната алинея, съответната страна е длъжна да уведоми другата в седемдневен срок от настъпване на промяната.

Чл. 23. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българското законодателство.

Чл. 24. Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи по договора и при всякакви работни съвещания по договора. Всички разходи за превод, ако бъдат необходими за Изпълнителя или негов персонал, са за сметка на Изпълнителя. Приложим език е българският език.

Чл. 25. Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще бъдат разрешавани по съдебен ред в съответствие с българското законодателство.

Чл. 26. Неразделна част от този договор са:

1. Ценовото предложение на Изпълнителя - Приложение № 1 към договора;
2. Техническо задание - Приложение № 2 към договора;
3. Техническо предложение на Изпълнителя - Приложение № 3 към договора;

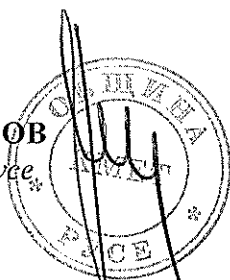
Чл. 27. В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между страните и влезли в сила нормативни актове, приложими към предмета на договора, тези уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на договора и на останалите уговорки между страните. Нищожността на някоя клауза от договора не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Настоящият договор се сключи в три еднообразни екземпляра, от които два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ПЛАМЕН СТОИЛОВ

Кмет на Община Русе



САБИНА МИНКОВСКА

Началник отдел ФС

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ЙОРДАН ЙОРДАНОВ

Управител „МЕДИА ПЛАНИНГ ГРУП“ ООД

БОЯН ПАНЧЕВ

Управител „МЕДИА ПЛАНИНГ ГРУП“ ООД

